



## ما هو التدريب المهني؟

التدريب المهني: هو نوع من أنواع التعليم الذي يوفر للشباب فرصة أن يكملوا من خلاله تعليمهم الإلزامي بعد مرحلة الإعدادية.

المتدرب هو ليس عامل، بل هو طالب. الطلاب المتدربين للمهنة هم تحت إشراف الدولة وحمايتهم.

يتمتعون بجميع الحقوق الممنوحة للطلاب.

يقوم التدريب المهني بإعداد الشباب للعمل والحياة من خلال أقصر الطرق.

يساعد التدريب المهني الشباب على تعلم مهنة ما، لكي يصبح مكتفياً ذاتياً ومنتجاً وقوياً.



This project is funded by the European Union.  
Bu proje Avrupa Birliği tarafından finanse edilmektedir.  
هذا المشروع تم تمويله من قبل الاتحاد الأوروبي

Improving the Employment Prospects for the Syrian Refugees and Host Communities by High-Quality VET and Apprenticeship in Turkey

Türkiyede Kaliteli Çıraklık ve Mesleki Eğitim Yoluyla Suriyeli ve Ev Sahibi Topulukların İstihdam Erişimlerinin Kolaylaştırılması Programı  
برنامج تحسين توظيف السوريين والمجتمعات المضيفة من خلال التدريب والتعليم المهني لطلاب المهنة في تركيا

**IMEP**  
İstihdam için Mesleki Eğitim Programı

يهدف برنامج التدريب المهني للتوظيف إلى دعم الشباب والبالغين السوريين والأترك عن طريق اكتسابهم المهارات من خلال التدريب والتعليم المهني من أجل التوظيف. ويتم تنفيذ هذا البرنامج من قبل الوكالة الفرنسية للتعاون الفني الدولي (EXPERTISE FRANCE) و مؤسسة أوسر للاستشارات التربوية (EDUSER) وبالشراكة مع وزارة التعليم الوطني واتحاد المهنيين والحرفيين في تركيا، ويتم تمويله من قبل برنامج الاتحاد الأوروبي للمساعدة المالية للاجئين في تركيا.



[www.imep.org](http://www.imep.org) **IMEP-VET4JOB**

تم اعداد هذه النشرة بدعم مالي من الاتحاد الأوروبي. وتقع مسؤولية محتوى النشرة تماماً على عاتق الوكالة الفرنسية للتعاون الفني الدولي (EXPERTISE FRANCE) ومؤسسة أوسر للاستشارات التربوية (EDUSER)، ولا يشترط أن تعكس وجهات نظر الاتحاد الأوروبي.



This project is funded by the European Union.  
Bu proje Avrupa Birliği tarafından finanse edilmektedir.  
هذا المشروع تم تمويله من قبل الاتحاد الأوروبي

Improving the Employment Prospects for the Syrian Refugees and Host Communities by High-Quality VET and Apprenticeship in Turkey

Türkiyede Kaliteli Çıraklık ve Mesleki Eğitim Yoluyla Suriyeli ve Ev Sahibi Topulukların İstihdam Erişimlerinin Kolaylaştırılması Programı

برنامج تحسين توظيف السوريين والمجتمعات المضيفة من خلال التدريب والتعليم المهني لطلاب المهنة في تركيا

**IMEP**  
İstihdam için Mesleki Eğitim Programı

الطالب أجير اليوم →  
→ معلم الغد



## كم يستغرق التدريب المهني، وكيف يتم توثيقه؟

مدة التدريب المهني هي أربع سنوات. و يكون الطلاب قد أكملوا التعليم الإلزامي الذي يستغرق 12 عاماً في نهاية هذه المدة. وسيكون الطلاب خلال التدريب:

- يحصلون على التدريب النظري في مراكز التدريب المهني لمدة يوم أو يومين في الأسبوع.
  - يتلقون التدريب العملي في أماكن أو ورش العمل لمدة أربعة أو خمسة أيام في الأسبوع.
- وسيحصل الطلاب في حال نجاحهم على "شهادة صانع" في نهاية السنة الثالثة وعلى "شهادة احتراف معلم" في نهاية السنة الرابعة. حيث تمكنهم شهادة احتراف معلم من افتتاح مكان أو ورشة عمل خاصة أو العثور بسهولة على عمل في الورش والمصانع التي تبحث عن العمال.

لن تتعلموا مهنة دون تعليم، ولن تحصلوا على عمل دون مهنة.

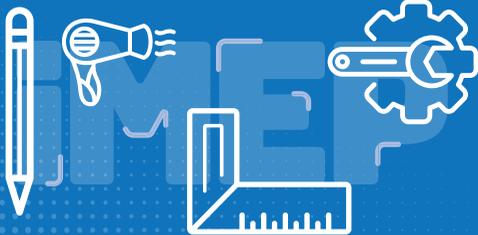
## في أي الفروع المهنية يتم التدريب؟

- يوجد هناك 184 خياراً مختلفاً للتدريب المهني في المجالات المتعلقة باهتمامات الأطفال وقدراتهم.

## الاهتمام والمهارة هما مفتاح النجاح.

- في التدريب المهني: لا يواجه الطالب في المهنة التي اختارها مشكلة الحصص النسبية والمشاكل المماثلة الأخرى.

طلاب المهنة لهذا اليوم، هم معلمو الغد



عندما تصبح طالب أجير مهني، سوف لن تنقطع مساعدة الاندماج الاجتماعي (بطاقة الهلال الأحمر) والمساعدات الأخرى التي تحصل عليها.

## ماهي فوائد التدريب المهني؟

- في حال اختيار التدريب المهني من قبل أطفال الأسر السورية الخاضعة الحماية المؤقتة، سوف لن تنقطع مساعدة الاندماج الاجتماعي (بطاقة الهلال الأحمر) والمساعدات الأخرى التي يستفيدون منها حالياً.
- في الوقت الذي سيتعلم فيه الشباب المهن خلال التدريب المهني، سيحصلون أيضاً على مصروفهم الشخصي وبهذا الشكل يمكنهم المساهمة في ميزانية أسرهم.
- سيحصل الطلاب الأجراء على أجور شهرية بنسبة 30% على الأقل من صافي الحد الأدنى للأجور في الصفوف 9-10-11. و 50% على الأقل من صافي الحد الأدنى للأجور في الصف 12.
- سيتم توفير التأمين الصحي والتأمين ضد الأمراض المهنية وإصابات العمل من قبل الدولة للمتدربين المسجلين في التدريب المهني وذلك اعتباراً من اليوم الأول للتسجيل.
- سيتمكنون من خلال شهادة احتراف معلم التي سيحصلون عليها من فتح الورش الخاصة بهم أو العمل في مكان ما بصفة معلم محترف.
- سيتمكنون من خلال إنضمامهم لدورات التهيئة العملية من الحصول على شهادة مدرب محترف.
- عند رغبتهم بفتح مكان للعمل أو ورشة، يمكنهم الاستفادة من برنامج دعم رواد الأعمال الجدد المقدم من رئاسة مديرية دعم وتطوير المنشآت الصناعية الصغيرة والمتوسطة (كوسغيب).
- من خلال إكمالهم للمواد الأخرى في مراكز التعليم والتدريب المهني يمكنهم الحصول على شهادة تعليم الثانوية المهنية.

أكثر من 90 في المائة من الذين يكملون تعليمهم المهني ويحصلون على شهادة احتراف معلم، يقومون بتأسيس ورشهم المهنية الخاصة أو يعملون بصفة معلم محترف.

## ماهي شروط التسجيل في التدريب المهني؟

- أن يكون المتقدم حاصل على الشهادة الإعدادية كحد أدنى (\*).
- أن يكون المتقدم يتمتع بحالة صحية تمكنه من القيام بالأعمال اللازمة للمهنة.

## (\* فيما يتعلق بالترشح من مرحلة الدراسة الإعدادية للسوريين الخاضعين للحماية المؤقتة:

- يمكن الالتحاق بالبرنامج لأولئك الذين يمكنهم أن يتقدموا بوثائق تثبت انتهائهم من الدراسة الإعدادية.
- أما الذين يصرحون أنهم انتهوا من الدراسة الإعدادية ولكن لا يستطيعون إثبات تخرجهم من الدراسة الإعدادية، فيستطيعون الانضمام لبرنامج دورة المعلمين.
- مع التعليمات الجديدة، سيتمكن السوريون الخاضعون للحماية المؤقتة والذين لا يجيدون اللغة التركية التسجيل في مراكز التدريب المهني.
- ويمكن لهم مواصلة تعليمهم في مراكز التدريب المهني من خلال تلقي تعليم اللغة التركية بشكل مكثف وذلك فقط في الفصل الدراسي الأول في الصف التاسع.

## أين يمكن التسجيل في التدريب المهني؟

يمكنكم الحصول على معلومات عن البرامج المطبقة من خلال المراجعة بالطلب إلى مركز التدريب المهني.

يمكنكم الحصول من مراكز التدريب المهني على المعلومات حول مكان التدريب العملي واجراءات التسجيل المتعلقة بالمهنة التي تم اختيارها.

من أجل الحصول على معلومات الاتصال الخاصة بأقرب مركز تدريب مهني، يمكنكم تصفح المواقع التالية:

<https://meslegimhayatim.meb.gov.tr/egitim/mesleki-egitim>

